



Fédération Internationales des Femmes des Carrières Juridiques

Rodríguez Peña 1189 5º - 21, Buenos Aires, Argentina, C1020ADV
www.fifcj-ifwlc.com | infopresident@fifcj-ifwlc.com | +54-11-4781-55255

ACTA DE LA REUNIÓN DEL BUREAU

El día 19 de noviembre de 2018, el Bureau de la Federación Internacional de Mujeres de Carreras Jurídicas se reunió en un auditorio de la Facultad de Derecho de la Universidad de Lisboa, en Portugal, a las 14:00 horas. El orden del día de la reunión, convocada en conformidad con los artículos 5, 6, 8, 9 y 20 del Reglamento Interno, fue el siguiente:

1. Excusas y poderes;
2. Informaciones;
3. Lectura y votación del acta de la reunión anterior (Washington, 19 de marzo de 2018);
4. Designación de los miembros de la Comisión Electoral;
5. Designación de los miembros de la Comisión Redactora de Conclusiones del XXIII Congreso de la FIFCJ;
6. Consideración de los pedidos de adhesión;
7. Informaciones sobre el XXIII Congreso de la FIFCJ;
8. Cuestiones finales.

Se encontraron presentes las siguientes miembros del Bureau: María Elena Elverdin, Teresa Féria de Almeida, Vania Cirese, Liisa Kiianlinna, Osvalda Joana, Maria Imaculada Melo, Anna La Rana, Aysen Önen, Neomi Landau, Helena Garrine y Solange Machado.

Angelina Hurios Calcerrada, Gladys Russell, Lucía Ruano, Denise Scotto y Fatoumata Dèmbele Diarra, todas miembros del Bureau, enviaron excusas y poderes y estuvieron representadas respectivamente por: María Elena Elverdin, Gabriela van Marrewijk, Liisa Kiianlinna, María Victoria Espinosa y Aysen Önen.

También estuvieron presentes: Dalmázia Cossa, Fortunata Balsano, Gabriela van Marrewijk, María Inés Costilla, María Victoria Espinosa, Elena Sancineto, Anne Sirejyol, Josette Minoret-Gibert, Idalinda Rodrigues, Anacleto Pereira, Maria José das Neves

Duarte, Laudelina Inácio, Luciana Branco Vieira, Isabel Charneco, Alev Toker, Sureyya Turan, Cristina Hunguana, Rosa Valentino, Rosangela Maira, Anna Rosa Palumbo, Michelle Schor-Attali, Marina Titievskaya y María Carmela Chávez Galindo.

Las asistentes fueron recibidas por la Presidenta Honoraria de la Federación, Dra. Teresa Féria, quien, en nombre de la Asociación Portuguesa de Mujeres Juristas, dio la bienvenida a todas las presentes. La Presidenta Elverdin agradeció la generosa recepción e hizo lectura del orden del día de la reunión.

En atención al primer punto de la agenda, se comprobó la existencia de quórum y la sesión se declaró abierta a las 14:20 horas.

En conexión con el segundo punto del orden del día, la Presidenta ofreció unas palabras en homenaje a la recientemente fallecida Dra. Ethel Susana Díaz, quien fuera Presidenta de la Asociación Argentina de Mujeres de Carreras Jurídicas y Vicepresidenta de la FIFCJ. También tomó la palabra la Dra. Anne Sireyjol para presentar sus respetos a la memoria de la Dra. Díaz.

La Presidenta introdujo una conversación sobre las finanzas de la FIFCJ, señalando que, durante su gestión, los ingresos por concepto de cuotas societarias han sido invariablemente inferiores a los gastos organizativos, en parte porque algunas asociaciones nacionales y miembros individuales pagan sus obligaciones solo en ocasión de la celebración de elecciones cada tres años. En este sentido, se recordó que, de acuerdo con el artículo 3 del Reglamento Electoral, solamente podrán participar del proceso electoral quienes estén al día con los pagos. Los detalles sobre este asunto podrán ser consultados en el reporte de Tesorería correspondiente al período 2015-2018, disponible para quienes deseen obtener una copia.

A continuación, de acuerdo con el tercer punto del orden del día, se dio lectura al acta de la reunión del Bureau celebrada en la ciudad de Washington el día 19 de marzo de 2018.

Después de una breve pausa ocasionada por la desaparición de versión en francés del documento, se procedió a votar. El acta fue aprobada unánimemente.

A propósito del cuarto punto de la agenda, relativo a la designación de los miembros de la Comisión Electoral del XXIII Congreso, tomó la palabra la Dra. Féria, designada por el Bureau de Washington como Presidenta de dicha Comisión. Indica que la Dra. Sandra Isabel Sondeia ha sido propuesta por la Asociación Mozambicana de Mujeres de Carreras Jurídicas para desempeñarse como Secretaria de la Comisión, y sugiere que la segunda Secretaria sea también de lengua portuguesa para agilizar las labores durante el acto electoral. Por su parte, la Dra. Sireyjol propuso que el puesto sea ocupado por alguien de lengua francesa, a fin de que la Comisión refleje los diversos

orígenes de la Federación, proponiendo a la Dra. Josette Minoret-Gibert para esta tarea. La Dra. Anna La Rana presentó el nombre de la Dra. Anna Rosa Palumbo para el mismo cargo.

Al no poder alcanzarse un rápido acuerdo, se procedió a votar, pero la Dra. La Rana retiró su propuesta. En definitiva, la Comisión Electoral estará compuesta por la Dra. Teresa Féria (Presidenta), la Dra. Sandra Isabel Sondeia (Secretaria) y la Dra. Josette Minoret-Gibert (Secretaria).

Siguiendo con el quinto punto del orden del día, la Dra. Féria propuso que la Comisión Redactora de Conclusiones del XXIII Congreso se conforme en correspondencia con algunas decisiones organizativas ya tomadas. En este sentido, explicó que a cada panel le ha sido asignado una moderadora y una secretaria. La propuesta de la Dra. Féria es que, por practicidad, sean estas personas las que formen parte de la Comisión que elaborará las Conclusiones. La propuesta fue aprobada unánimemente.

De acuerdo con el sexto punto de la agenda, se consideró el pedido de adhesión de la Dra. Nacima Chorfi como miembro individual por Argelia. Al respecto, la Presidenta leyó el dictamen elaborado por la Secretaria General, Dra. Gladys Russell, el cual destaca el propósito de la Dra. Chorfi de abordar jurídicamente el tema de las discriminaciones que afectan a mujeres y niñas discapacitadas. El pedido de adhesión fue aprobado sin reparos.

La Presidenta indica que la situación de la representación de Cabo Verde no ha sido resuelta. La Dra. Maria Antónia Cruz, quien previamente había informado que la asociación nacional continuaba funcionando y pronto se reincorporaría a la Federación, se comunicó con la Dra. Elverdin semanas antes del Congreso para señalar que presentaría una demanda de adhesión como miembro individual. Sin embargo, la petición nunca fue enviada formalmente.

Para finalizar con este punto de la agenda, La Presidenta procedió a leer una carta enviada por la Dra. Norma Chiapparrone. En esta, la Dra. Chiapparrone retiraba su demanda de incorporación como miembro individual por Argentina. La Dra. Chiapparrone, quien había renunciado a la Asociación Argentina de Mujeres de Carreras Jurídicas en 2015, había presentado su demanda de adhesión individual al Bureau de Washington; no obstante, la demanda fue rechazada por las razones reflejadas en el acta de dicho encuentro. Como resultado, la Dra. Chiapparrone, a la fecha, no forma parte de la Federación, al no ser miembro individual o representante de la asociación nacional de su país.

A propósito del séptimo punto del orden del día, la Dra. Teresa Féria ofreció informaciones de interés en relación con las inscripciones y las actividades que

conformarán el XXIII Congreso de la FIFCJ. Hace un repaso por el programa y responde preguntas de las socias presentes.

Para finalizar, en el punto de “Cuestiones finales”, la Dra. Maria Imaculada Melo toma la palabra para formular algunas preguntas en torno al Reglamento Electoral. Sus interrogantes se concentran alrededor del papel de las Delegadas y del proceso de la presentación de las candidaturas para ocupar cargos electivos. La Dra. Teresa Féria respondió todas sus preguntas.

Finalmente, y siendo la última reunión del Bureau de su gestión, la Presidenta tomó la palabra para agradecer la confianza de todas durante los últimos seis años. La Dra. Sireyjol agradeció el espíritu activo y conciliador de la Dra. Elverdin durante su presidencia. Las presentes se expresaron con aplausos, felicitando a la saliente presidenta por su gestión.

Sin cuestiones que abordar adicionalmente, la Presidenta dio por finalizada la reunión a las 16 horas, agradeciendo especialmente a la Asociación Portuguesa de Mujeres Juristas por su bienvenida y enormes esfuerzos, y deseó que los próximos días de trabajo sean fértiles para todas.

María Elena Elverdin
Presidenta de la FIFCJ
infopresident@fifcj-ifwlc.com